

## วารสารภาษาปริทัศน์

### ที่ปรึกษา

รศ.ดร. คุณกัญญา ธรรมมงคล  
รศ. มาลินี จันทวิมล  
รศ.ดร. อัจฉรา วงศ์โสธร  
รศ. ภักคินี นิยมเหตุ  
รศ. บัณฑิต สว่างโรธส  
รศ.ดร. กาญจนา ปราบพาล  
รศ.ดร. สุพัฒน์ สุกมลสันต์  
รศ.ดร. กัญญาทิพย์ สิงหะเนติ

### บรรณาธิการ

ผศ. ศิริพร พงษ์สุรพิพัฒน์

### กองบรรณาธิการ

ผศ. เสียงทิพย์ สุขศรี  
ผศ. ศุภวรรณ ลีลาวีวัฒน์  
ผศ. วาวแวว โรงสะอาด  
ผศ. วัลยาพร นาวิการ  
อ. ปรางทิพย์ นพรัมภา  
ผศ. บัณฑิต พักทองพรรณ  
ผศ. อุบลรัตน์ เต็งไตรรัตน์

### ฝ่ายจัดการและเผยแพร่

ผศ. จันทร์พนิต สุระศิลป์  
ผศ. พุฒสุข รัตโนทยานนท์  
อ. จรุญ เกิน  
อ. หลัทย์ กิติอำพน  
อ. สุกัญญา เกรว่อง

### ฝ่ายศิลปกรรมและถ่ายภาพ

นายจรวช วงศ์เหลือง

## วารสารภาษาปริทัศน์

เป็นวารสารวิชาการของสถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
มีวัตถุประสงค์เพื่อ

1. เผยแพร่ ความรู้ภาษาอังกฤษตลอดจนความก้าวหน้าทางวิชาการเกี่ยวกับการศึกษาการสอนภาษาอังกฤษ
2. เผยแพร่ความเคลื่อนไหวเกี่ยวกับการเรียน การสอน ภาษาอังกฤษ ตลอดจนแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ในการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระหว่างครูอาจารย์ภาษาอังกฤษในสถาบันต่าง ๆ
3. ส่งเสริมให้อาจารย์ และผู้ทรงคุณวุฒิเสนองานทางวิชาการ และมีส่วนร่วมในด้านการเผยแพร่วิชาการ และให้บริการแก่สังคม

กำหนดออกปีละ 2 ฉบับ คือ

ภาคต้นของปีการศึกษา  
ภาคปลายของปีการศึกษา

การตีพิมพ์บทความใด ๆ ในวารสารเล่มนี้ จะต้องได้รับการอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจากกองบรรณาธิการ “ภาษาปริทัศน์” ก่อน

บทความในวารสารเล่มนี้เป็นความคิดเห็นของผู้เขียนแต่ละท่าน คณะกรรมการจัดทำวารสาร “ภาษาปริทัศน์” ไม่จำเป็นต้องเห็นด้วยเสมอไป

วารสารภาษาปริทัศน์ ได้รับเงินสนับสนุนค่าพิมพ์จาก  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## บทบรรณาธิการ

วารสารภาษาปริทัศน์ฉบับนี้ เน้นเรื่องการเรียนการสอน และการใช้ภาษาอังกฤษในสถานการณ์ที่แตกต่างกันออกไป เรามีบทความพิเศษเรื่องภาษาอังกฤษในคอนเวนต์ ซึ่งให้แง่คิดเกี่ยวกับวิธีการสอนภาษาอังกฤษในอดีตซึ่งให้ผลดีในความคิดของผู้เขียน บทความทั่วไปเป็นเรื่องที่น่าสนใจเกี่ยวกับการสอนโดยใช้รายการวิทยุเป็นวัสดุการสอน และการสอนการอ่านแบบสื่อสาร ส่วนคอลัมน์ตอบปัญหาภาษาอังกฤษนั้นเป็นเรื่องการสอนแบบเน้นการเรียนรู้ด้วยตนเองและในบทความแลกเปลี่ยนประสบการณ์เล่าสู่กันฟัง ผู้เขียนในฐานะเจ้าของภาษาชาวอเมริกัน ซึ่งเคยเป็นอาจารย์ประจำสถาบันภาษา จุฬาฯ ได้ให้ข้อคิดบางอย่างจากประสบการณ์การสอนภาษาอังกฤษที่ประเทศซาอุดีอาระเบีย

สำหรับบทสัมภาษณ์ เราได้รับเกียรติจากฯ พณฯ อรุณจันทา รอดประเสริฐ เอกอัครราชทูตประจำกระทรวงการต่างประเทศ ได้ให้ข้อมูลบางประการเกี่ยวกับการสอนภาษาอังกฤษที่สถาบันการต่างประเทศ และบทวิจัยได้ให้ข้อมูลเกี่ยวกับการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในประเทศไทยในระหว่างปี พ.ศ. 2515-2530

ส่วนการใช้ภาษาอังกฤษนั้น เราขอเสนอบทความจากการสัมภาษณ์ น.อ. จรุง บัณฑูร ผู้อำนวยการท่าอากาศยานกรุงเทพ ฯ เรื่องภาษาอังกฤษกับการทำอากาศยานกรุงเทพ ฯ นอกจากนี้เรายังมีบทความทั่วไปเกี่ยวกับอิทธิพลของคำในภาษาต่าง ๆ ที่มีต่อคำในภาษาอังกฤษแบบอเมริกันและที่ขาดไม่ได้คือ คอลัมน์แนะนำหนังสือค่ะ

พบกับใหม่ฉบับหน้า สวัสดิ์ค่ะ